

PID:

02121000

CID:

C.1993.641

Certificato di approvazione Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

**SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse per uso industriale
(Serie EUREKA)**

*Socket-outlets for industrial purposes
(Series EUREKA)*

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on:

1998-05-14

Data di aggiornamento | Updated on

2008-01-16

Sostituisce | Replaces

2003-04-16


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 1998-05-14
Data di aggiornamento / Updated on 2008-01-16
Sostituisce / Replaces 2003-04-16

Prodotto | Product

Prese fisse per uso industriale Socket-outlets for industrial purposes

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007
EN 60309-2:1999 + A1:2007
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007
EN 60309-2:1999 + A1:2007
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

02AH00436

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	EUREKA
Designazione / Type designation	2P+T foglio 2-I / 2P+E S.S. 2-I
Dispositivo di blocco / Interlocking device	senza dispositivo / without interlock
Tensione di isolamento / Insulating voltage	500V
Corrente nominale / Rated current	16A
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	IP66/67
Sistema di montaggio / Mounting system	da parete/da quadro / surface-type/panel-type
Materiale della custodia / Material of the cover	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT97003351.1

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	527.1650
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	527.1650 (**)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	100-130V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	4h
Frequenza / Frequency	50/60Hz

DAT97003351.2

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	527.1653
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	527.1653 (**)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	200-250V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	6h

Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.3

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **527.1658**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **527.1658 (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380-415V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.5

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **527.16536**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **527.16536 (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **480-500V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.6

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **527.16533**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **527.16533 (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **12h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.7

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **527.16532**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **527.16532 (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>50V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **2h**
Frequenza | Frequency **>300-500Hz**

DAT97003351.8

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **527.16534**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **527.16534 (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>50-250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **3h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

DAT97003351.9

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **527.16538**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **527.16538 (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **8h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

DAT97003351.10

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **517.1650**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **517.1650 (*)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **100-130V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **4h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.11

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **517.1653**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **517.1653 (*)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200-250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.12

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **517.1658**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **517.1658 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.14

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **517.16536**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **517.16536 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480-500V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.15

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **517.16533**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **517.16533 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **12h**
Frequenza / Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.16

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **517.16532**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **517.16532 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **2h**
Frequenza / Frequency **>300-500Hz**

DAT97003351.17

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **517.16534**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **517.16534 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50-250V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **3h**
Frequenza / Frequency **c.c. / d.c.**

DAT97003351.18

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **517.16538**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **517.16538 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 250V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **8h**
Frequenza / Frequency **c.c. / d.c.**

DAT97003351.19

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **417.1660**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **417.1660 (#)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.20

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **417.1663**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **417.1663 (#)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.21

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **417.1668**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **417.1668 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380-415V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.23

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **417.16636**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **417.16636 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **480-500V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.24

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **417.16633**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **417.16633 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **12h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT97003351.25

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **417.16632**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **417.16632 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>50V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **2h**
Frequenza | Frequency **>300-500Hz**

DAT97003351.26

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **417.16634**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **417.16634 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>50-250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **3h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

DAT97003351.27

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **417.16638**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **417.16638 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **8h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

AR.D002CH

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.1660**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.1660 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **100-130V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **4h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

AR.D002CI

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.1663**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.1663 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200-250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

AR.D002CJ

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.1668**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.1668 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380-415V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

AR.D002CX

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.16636**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.16636 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **480-500V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

AR.D002CL

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.16633**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.16633 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **12h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

AR.D002CM

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.16632**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.16632 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>50V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **2h**
Frequenza | Frequency **>300-500Hz**

AR.D002CN

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.16634**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.16634 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>50-250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **3h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

AR.D002CO

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **427.16638**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **427.16638 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **>250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **8h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

Ulteriori informazioni | Additional Information

- (*) Esecuzione da parete inclinata con flangia normale e custodia inclinata
- (**) Esecuzione da parete inclinata con flangia normale e custodia diritta
- (#) Esecuzione da quadro inclinata con flangia normale
- (##) Esecuzione da quadro diritta con flangia ridotta

- (*) Inclined surface-type with normal flange and inclined enclosure
- (**) Inclined surface-type with normal flange and straight enclosure
- (#) Inclined panel-type with normal flange
- (##) Straight panel-type with reduced flange

Diritti di concessione | Annual Fees

DAT97003351 BTI.021200.DA19

Diritti modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

1


IMQ S.p.A.

COPY - COPIA LAVORO